

30.04.1991

| Twar bywšeje farskeje hródže wottorhany | Das ehemaligen Stallgebäude der Pfarrei abgerissen |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Hospodarski twar fary, kiž bě něhdy hródž, chlěw a łubja za syno był, so wot kónc 50-tych lět za wšelke druhe zaměry wužiwaše. Hródže stachu so zdžěla z garažemi a w přnim poschodže wutwari so bywše čeladne bydlenje k rumnosći za podawanje nabožiny. W tutym wjetšim rumje bydleše w lětach 1982 do 1984 za čas přetwara stareje fary k pěstowarni a nowotwara fary při cyrkwi farski adjutor Klemens Hrjehor. Po tym, zo adjutor 1994 do nowej fary přechahny, so tam zaso hač do lěta 1986 nabožina podawaše.</p> <p>Pospyt tutón wulki dom přetwarić na pódlanski twar za pěstowarnju ze žurlu, sportowymi a druhimi rumnosćemi so wosebje hospodarskich přičin dla njeporadži. Njedźiwajcy předležacych planow so projekt wot ordinariata wotpokaza.</p> <p>Tuž so twarjenje w nalěcu 1991 wottorha - wědžo, zo budže z „nowymi pjenjezami“ po něčim wšo tójšto dróše.</p> | <p>Das größere Wirtschaftsgebäude der Pfarrei, das einst Schweine- und Kuhstall gewesen ist und als Heuboden verwendet worden ist, wurde seit Ende der 50-er Jahre für verschiedene andere Zwecke genutzt. Neben der Nutzung des Stalls als Garage wurde in den Gesinderräumen im ersten Stock ein Raum für den Religionsunterricht ausgebaut. In diesem größeren Raum wohnte in den Jahren 1982 bis 1984 während des Umbaus der alten Pfarrei zum Kindergarten und des Neubaus der Pfarrei an der Kirche Pfarradjutor Clemens Rehor. Nachdem der Adjutor 1984 in die neue Pfarrei umgezogen war, wurde in diesem Raum wieder bis zum Jahr 1986 Religion unterrichtet.</p> <p>Der Versuch dieses relativ große Haus zu einem Gebäude für den Kindergarten mit Saal, Sport- und anderen Räumen gelang ungeachtet der vorliegenden konkreten Pläne nicht. Das Projekt wurde vom Ordinariat besonders aus wirtschaftlichen Gründen abgelehnt. Deshalb wurde das Gebäude im Frühjahr 1991 abgerissen - wissend, dass mit dem „neuem Geld“ künftig alles viel teurer wird.</p> |

start.....1991

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

<http://82.165.187.122/doku.php?id=30.04.1991-pfarnebengebäude-ex>

Last update: **2023/09/29 16:04**

